

NITECORE®

KEEP INNOVATING

HC60 UHE User Manual



IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Warning

- This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
- CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone! The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
- DO NOT cover the product or put it close to other objects, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
- DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
- Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
- DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside of the tube.
- When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate the Lockout Mode (or unscrew the battery cap) to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat. Alternatively, remove the battery to prevent damage from battery leakage.
- DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
- Please recharge the product with the original charging cable to avoid shortening the lifespan of the battery.
- Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
- DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

Battery Safety

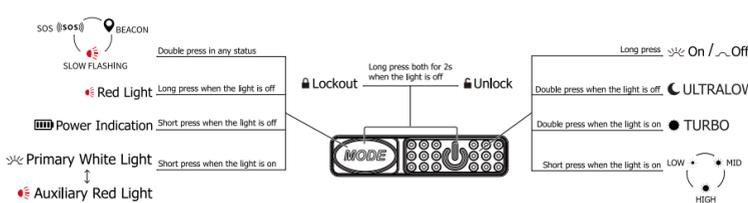
Improper use of the battery may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the battery if its wrapper is damaged or if its discharge current does not match your product. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, incinerate or short-circuit the battery. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
 FAX: +86-20-83882723
 E-mail: info@nitecore.com
 Web: www.nitecore.com
 Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Please find us on facebook: NITECORE Flashlight
 Thanks for purchasing NITECORE!

Quick Guide

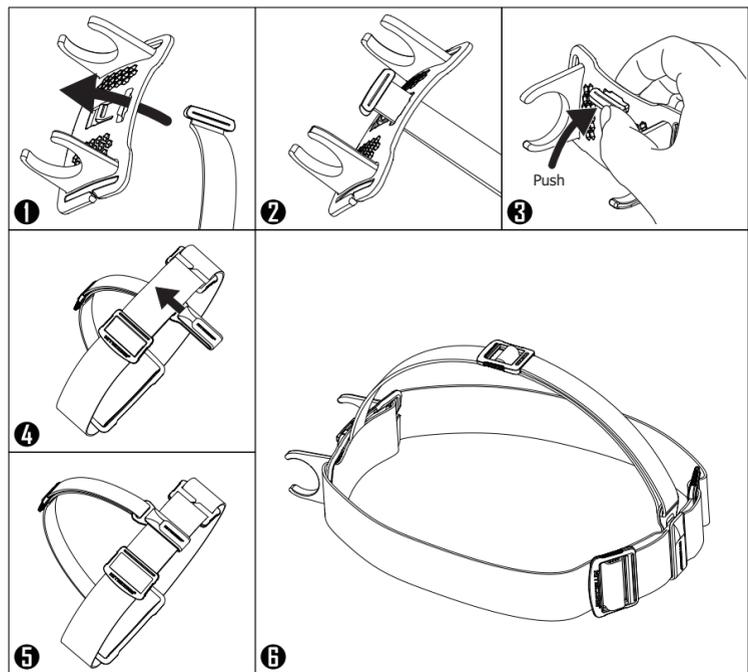


Technical Data

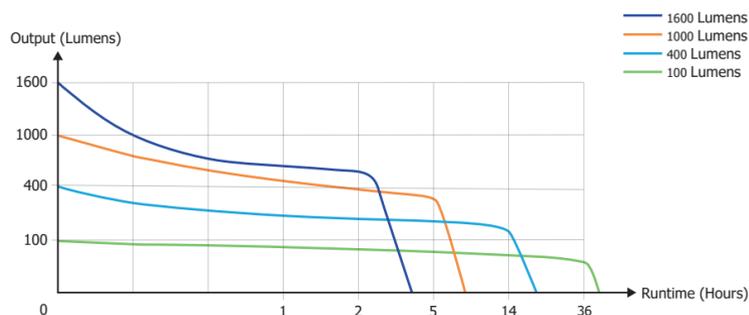
	Primary White Light					Auxiliary Red Light				Primary White Light		
	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	HIGH	LOW	SLOW FLASHING	SOS	BEACON		
Brightness	1,600 Lumens	1,000 Lumens	400 Lumens	100 Lumens	8 Lumens	15 Lumens	5 Lumens	15 Lumens	1,500 Lumens	1,500 Lumens		
Runtime	3h 30min	5h	14h	36h	200h	30h	95h	--	--	--		
Beam Distance	157m	129m	81m	41m	11m	7m	5m	--	--	--		
Peak Beam Intensity	6,170cd	4,195cd	1,630cd	414cd	32cd	14cd	5cd	--	--	--		
Impact Resistance	2m											
IP Rating	IP68, 2m (Waterproof and Submersible)											

Note: The stated data is measured using 1 x 18650 battery (4,000mAh) under laboratory conditions. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

Top Strap Installation Guide



Runtime Figure for Primary White Light



Features

- Max output of 1,600 lumens
- Utilizes ultra high efficiency UHE LED
- Equipped with a primary white light (Color Temperature: 6,000K) and an auxiliary red light
- Utilizes an optical matrix lens system with various facets
- Includes a 4,000mAh 18650 high capacity Li-ion battery
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Built-in intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port (5V-2A)
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering easy one-handed operation
- Offers 5 brightness levels, 3 special modes, and 2 brightness options for red light
- Designed with 4 power indicators to indicate the remaining battery power
- Constructed from PC and aero grade aluminum alloy
- HA III military grade hard-anodized finish
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL201510534543.6)
- Includes a removable bracket
- Impact resistant to 2 meters
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP68 (2 meters submersible)

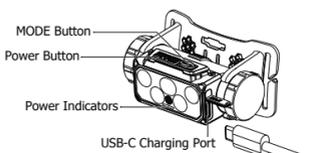
Specifications

Dimensions: 80.0mm x 42.0mm x 48.5mm (3.15" x 1.65" x 1.91") (Bracket Included)
 Weight: 40g (4.94 oz) (Battery, Bracket and Headband Included)
 90g (3.17 oz) (Bracket and Headband Included)

Accessories

NITECORE 18650 Rechargeable Li-ion Battery (NL1840 4,000mAh), USB-C to USB-C Charging Cable, Bracket, Headband, Storage Case, Top Strap, Spare O-ring

Charging Function



Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. The warranty will be nullified if:

- the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
 - the product(s) is/are damaged due to improper use. (e.g. reversed polarity installation)
 - the product(s) is/are damaged due to battery leakage.
- For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

* All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com, Sysmax Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(English)

Charging Function

The HC60 UHE is equipped with an intelligent charging system. Please charge the battery before the first use.
Power Connection: As illustrated, uncup the USB protection cover and use the USB cable to connect an external power supply (e.g. a USB adapter or other USB charging devices) to the charging port to begin the charging process. The charging time is approx. 2 hours. (Charged via the 5V/2A adapter)

Charging Indication: During the charging process, the power indicators will transition gradually from flashing to a steady light, one by one, displaying the battery level. When the battery is fully charged, the 4 power indicators will become steadily turned on. When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Battery Installation / Removal

As illustrated, after unscrewing the battery cap, insert / remove the battery and screw to tighten the cap. Please remove the insulation film before the first use.

Warnings:
 1. Ensure the battery is inserted with the negative end facing towards the battery cap. The product will not work if the battery is incorrectly inserted.
 2. When the power level is low, please stop using the product and recharge the battery as soon as possible to prevent damage.

Power Button / MODE Button

- The Power Button is used for turning on / off the light and adjusting brightness levels
- The MODE Button is designed for switching light sources.

On / Off

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

Primary White Light

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is on, double press the Power Button to access ULTRALOW.
- When the primary white light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.
- When the primary white light is on, double press the Power Button to access TURBO. Short press the Power Button again to return to the previous status.

Seguridad de la batería

El uso inapropiado de la batería puede provocar graves envenenamientos o riesgo para la seguridad como combustión o explosión. NO utilice la batería si su envoltorio está dañado o si su corriente de descarga no coincide con la de su producto. NO desarme, perforo, corte, aplaste, incinere o cortocircuite la batería. NO mezcle baterías de diferentes marcas o tipos. Si observa alguna fuga, olor anormal, o deformación deje de utilizar la batería inmediatamente y deséchela correctamente. Deshágase del dispositivo/baterías de acuerdo con las leyes y normativas locales aplicables.

Función de carga

La HC60 UHE está equipada con un sistema de carga inteligente. Por favor cargue la batería antes del primer uso.
Conexión a la fuente de alimentación: Como se muestra en la imagen, abra la tapa de protección del puerto USB y utilice el cable USB para conectar la alimentación externa (Por ejemplo, un adaptador USB u otros dispositivos de carga USB) al puerto de carga para iniciar el proceso de carga. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas. (Cargando con un adaptador 5V/2A).

Indicador de carga

Durante el proceso de carga, los indicadores pasarán gradualmente de parpadear a permanecer encendidos, uno por uno, mostrando el nivel de carga de la batería. Cuando la batería está completamente cargada, los 4 indicadores permanecerán encendidos. Cuando está completamente cargada, el tiempo de espera es de aproximadamente 12 meses.

Instalación / extracción de la batería

Como se muestra en la imagen, después de desenroscar la tapa de la batería, inserte / remueva la batería y enrosque nuevamente la tapa. Por favor remueva la película aislante antes del primer uso.

Advertencias:

- Asegúrese que la batería está insertada con el polo negativo hacia la tapa de la batería. El producto no funcionará si la batería está insertada incorrectamente.
- Cuando el nivel de batería sea bajo, por favor deje de utilizar el producto y recargue la batería lo antes posible para prevenir daños.

Botón de encendido / Botón MODE

- El botón de encendido se utiliza para encender / apagar la luz y ajustar los niveles de intensidad.
- El botón MODE está diseñado para cambiar las fuentes de iluminación.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant on	25% – 50%
1 Constant on	0% – 25% (Please recharge or replace the battery as soon as possible)

Connecting to an External Power Supply

The HC60 UHE can be directly powered by an external power supply. When connected to an external power supply, the headlamp will automatically start charging and prioritize using the external power supply.

- Connect:** When the headlamp is on, connect one end of the USB cable to the headlamp and the other end to a power supply. The headlamp will flash once to inform the user.
- Disconnect:** When the headlamp is on, disconnect the USB cable. The headlamp will flash twice (3 times each) and stop charging. At this point, the headlamp will be automatically powered by its battery.

(Español)

Advertencia

- Este producto está destinado a adultos mayores de 18 años. Por favor, mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- ¡PRECAUCIÓN! ¡Posible radiación peligrosa! ¡NO mire directamente el haz de luz ni dirija la luz directamente a los ojos de nadie!
- El producto generará mucho calor durante períodos prolongados de operación. Por favor tenga cuidado durante su uso. Es recomendable no utilizar niveles de intensidad altos por períodos prolongados para evitar quemaduras o daños en el producto.
- NO cobre el producto ni lo coloque cerca de otros objetos, ya que podría dañarlo o provocar accidentes debido a las altas temperaturas.
- NO utilice el producto para iluminar materiales explosivos o inflamables, ya que las altas temperaturas pueden provocar combustión o explosión.
- Por favor utilice el producto de forma estándar para evitar ajustes de brillo excesivos.
- NO sumerja el producto en ningún líquido cuando está caliente. Si lo hace, puede causar daños irreparables a la linterna debido a la diferencia de presión de aire dentro y fuera del tubo.
- Cuando el producto se coloque en un entorno cerrado o inflamable como un bolsillo o una mochila o cuando no se utilice por un período prolongado de tiempo, apáguelo y active el modo de bloqueo (o desenrosque la tapa de la batería) para evitar activación accidental y los peligros causados por el calor excesivo. Alternativamente, remueva la batería para evitar daños por fugas de la misma.
- NO exponga el producto a temperaturas superiores a los 60°C (140°F) durante un período prolongado de tiempo, ya que existe riesgo de explosión o combustión de la batería.
- Por favor recargue el producto con el cable de carga original para evitar acortar la vida útil de la batería.
- Por favor recargue el producto cada 6 meses si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.
- NO desarme o modifique este producto, hacerlo causará daño al mismo e invalidará la garantía. Por favor consulte la sección de garantía en el manual para información completa de la misma.

Power Button / MODE Button

- The Power Button is used for turning on / off the light and adjusting brightness levels
- The MODE Button is designed for switching light sources.

On / Off

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

Primary White Light

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is on, double press the Power Button to access ULTRALOW.
- When the primary white light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.
- When the primary white light is on, double press the Power Button to access TURBO. Short press the Power Button again to return to the previous status.

Seguridad de la batería

El uso inapropiado de la batería puede provocar graves envenenamientos o riesgo para la seguridad como combustión o explosión. NO utilice la batería si su envoltorio está dañado o si su corriente de descarga no coincide con la de su producto. NO desarme, perforo, corte, aplaste, incinere o cortocircuite la batería. NO mezcle baterías de diferentes marcas o tipos. Si observa alguna fuga, olor anormal, o deformación deje de utilizar la batería inmediatamente y deséchela correctamente. Deshágase del dispositivo/baterías de acuerdo con las leyes y normativas locales aplicables.

Función de carga

La HC60 UHE está equipada con un sistema de carga inteligente. Por favor cargue la batería antes del primer uso.
Conexión a la fuente de alimentación: Como se muestra en la imagen, abra la tapa de protección del puerto USB y utilice el cable USB para conectar la alimentación externa (Por ejemplo, un adaptador USB u otros dispositivos de carga USB) al puerto de carga para iniciar el proceso de carga. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas. (Cargando con un adaptador 5V/2A).

Indicador de carga

Durante el proceso de carga, los indicadores pasarán gradualmente de parpadear a permanecer encendidos, uno por uno, mostrando el nivel de carga de la batería. Cuando la batería está completamente cargada, los 4 indicadores permanecerán encendidos. Cuando está completamente cargada, el tiempo de espera es de aproximadamente 12 meses.

Instalación / extracción de la batería

Como se muestra en la imagen, después de desenroscar la tapa de la batería, inserte / remueva la batería y enrosque nuevamente la tapa. Por favor remueva la película aislante antes del primer uso.

Advertencias:

- Asegúrese que la batería está insertada con el polo negativo hacia la tapa de la batería. El producto no funcionará si la batería está insertada incorrectamente.
- Cuando el nivel de batería sea bajo, por favor deje de utilizar el producto y recargue la batería lo antes posible para prevenir daños.

Botón de encendido / Botón MODE

- El botón de encendido se utiliza para encender / apagar la luz y ajustar los niveles de intensidad.
- El botón MODE está diseñado para cambiar las fuentes de iluminación.

Encendido / apagado

Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón de encendido por 1 segundo para acceder al nivel Blanco BAJO.

- Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Tauschen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Lampe führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Mode (oder schrauben Sie den Batteriedeckel ab), um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden. Alternativ können Sie auch die Batterie entfernen, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über +60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung des Akkus besteht.
- Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
- Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es dadurch beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantiebedingungen" in dieser Bedienungsanleitung.

Luz principal blanca

- Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón de encendido por 1 segundo para acceder al nivel BAJO.
- Cuando la luz está apagada, presione dos veces el botón de encendido para acceder a ULTRABAJO
- Cuando la luz principal blanca está encendida, presione brevemente el botón de encendido para cambiar entre los siguientes niveles de intensidad: BAJO – MEDIO – ALTO.
- Cuando la luz principal blanca está encendida, presione dos veces el botón de encendido para acceder a TURBO. Presione brevemente el botón de encendido nuevamente para regresar al estado anterior.

Luz auxiliar roja

- Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón MODE por 1 segundo para acceder a Rojo BAJO.
- Cuando la luz auxiliar roja está encendida, presione brevemente el botón de encendido para cambiar entre: Rojo BAJO y Rojo ALTO.

Cambio de fuentes de iluminación

Cuando la luz está encendida, presione brevemente el botón MODE para cambiar entre la luz principal blanca y la luz auxiliar roja.

Modos especiales (SOS / BALIZA / PARPADEO LENTO)

- Cuando la linterna esté en cualquier estado, presione dos veces el botón MODE para acceder a SOS
- Cuando cualquiera de los modos especiales está activado, presione ligeramente el botón de encendido para cambiar entre la siguiente secuencia: SOS – BALIZA – PARPADEO LENTO. Presione dos veces el botón MODE nuevamente para regresar al estado anterior.

Bloqueo / Desbloqueo

Cuando la linterna está apagada, mantenga presionados ambos botones por 2 segundos hasta que el linterna parpadee 3 veces para indicar el acceso al Modo de Bloqueo. En el Modo de Bloqueo, no estarán disponibles ninguna intensidad o modo especial, y la linterna parpadeará una vez para indicar este estado al presionar cualquier botón.

Cuando esté en el Modo de Bloqueo, mantenga presionados ambos botones por 2 segundos nuevamente hasta que el modo ULTRABAJO se activado para indicar el estado de desbloqueo.

Note: La linterna se desbloqueará automáticamente al cargarla o reemplazar la batería en el Modo de Bloqueo.

Indicador de batería

Cuando la luz está apagada, presione brevemente el Botón MODE, los indicadores de carga correspondientes encenderán sucesivamente y se apagará después de 2 segundos.

Note: La batería debe ser recargada o reemplazada cuando la intensidad luzca débil o la linterna no responde debido a la baja potencia

Estado de los indicadores	Nivel de carga
4 Encendido constante	75% – 100%
3 Encendido constante	50% – 75%
2 Encendido constante	25% – 50%
1 Encendido constante	0% – 25% (Por favor recargue o reemplace la batería lo antes posible)

Conexión a una fuente de alimentación externa

La HC60 UHE puede alimentarse directamente de una fuente de alimentación externa. Cuando se conecta a una fuente de alimentación externa, la linterna automáticamente empezará a cargarse y dará prioridad al uso de la fuente de alimentación externa.

Conectar: Cuando la linterna está encendida, conecte un extremo del cable USB a la linterna y el otro extremo a una fuente de alimentación. La linterna parpadeará una vez para informar al usuario.

Desconectar: Cuando la linterna está encendida, desconecte el cable USB. La linterna parpadeará dos veces (3 veces cada uno) y dejará de cargarse. En este momento, la linterna automáticamente se alimentará de su batería.

(Deutsch)

Warnung

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und leuchten Sie niemandem direkt in die Augen!

- Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte lassen Sie bei der Verwendung Vorsicht walten. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeiträume zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
- Decken Sie das Produkt NICHT ab und stellen Sie es NICHT in die Nähe anderer Gegenstände, da dies zu Schäden am Produkt oder Unfällen aufgrund hoher Temperaturen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Tauschen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Lampe führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Mode (oder schrauben Sie den Batteriedeckel ab), um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden. Alternativ können Sie auch die Batterie entfernen, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über +60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung des Akkus besteht.
- Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
- Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es dadurch beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantiebedingungen" in dieser Bedienungsanleitung.

Ein / Aus

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf „Weißlicht LOW“ zuzugreifen.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie die EIN-/AUS-Taste oder die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es auszuschalten.

Primäres weißes Licht

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf „LOW“ zuzugreifen.
- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie EIN-/AUS-Taste doppelt, um auf „ULTRALOW“ aufzurufen.
- Wenn das primäre weiße Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „LOW“ – „MID“ – „HIGH“.

Einsetzen / Entnehmen des Akkus

Legen Sie den Akku nach dem Abschrauben des Batteriefachdeckels ein wie auf dem Bild dargestellt - und schrauben sie dann die Kappe des Batteriefach wieder fest. Bitte entfernen Sie die Isolierfolie vor dem ersten Gebrauch.

Warnung:

- Stellen Sie sicher, dass der Akku mit dem negativen Pol (-) zur Kappe gezogen. Die HC60 UHE funktioniert nicht mit falsch eingeletem Akku.
- Wenn die Leistung niedrig ist, stellen Sie bitte die Verwendung ein und laden Sie den Akku so schnell wie möglich auf, um Schäden am Akku zu vermeiden.

EIN-/AUS-Taste / MODE-Taste

- Die EIN-/AUS-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Lichts und zum Einstellen der Helligkeit.
- Die MODE-Taste ist für das Umschalten der Lichtquelle vorgesehen.

Ein / Aus

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf „Weißlicht LOW“ zuzugreifen.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie die EIN-/AUS-Taste oder die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es auszuschalten.

Primäres weißes Licht

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf „LOW“ zuzugreifen.
- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie EIN-/AUS-Taste doppelt, um auf „ULTRALOW“ aufzurufen.
- Wenn das primäre weiße Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „LOW“ – „MID“ – „HIGH“.
</

Voynet rouge auxiliaire

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour accéder à la lumière rouge basse.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer de la lumière rouge LOW à la lumière rouge HIGH.

Changement de source lumineuse

Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour passer de la lumière blanche primaire à la lumière rouge auxiliaire.

Modes spéciaux (SOS / BALSISE / FLASH LENT)

- Lorsque la lampe frontale est dans n'importe quel état, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour accéder au mode SOS.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est activé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer à la séquence suivante : SOS - BALSISE - FLASH LENT. Appuyez à nouveau deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage / Déverrouillage

- Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que la lampe frontale clignote 3 fois pour indiquer l'accès au mode verrouillage. Le mode verrouillage a tous les niveaux de luminosité à modes spéciaux, mais non indispensables, et le faisceau lumineux clignote une fois pour indiquer cet état lorsque l'on appuie sur l'un des boutons.
- En mode verrouillage, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que le niveau ULTRALOW soit activé pour indiquer l'état de déverrouillage.

Remarque : la lampe frontale sera automatiquement déverrouillée lors du chargement ou du remplacement de la batterie en mode verrouillage.

Indication de puissance

Lorsque la lumière est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton MODE, les indicateurs de puissance correspondants s'allument à tour de rôle et s'éteignent au bout de 2 secondes.

Remarque : la batterie doit être rechargée ou remplacée lorsque la luminosité est faible ou que la lampe frontale ne réagit plus en raison d'une faible puissance.

Statut des indicateurs	Niveau de puissance
4 Constants	75% – 100%
3 Constants	50% – 75%
2 Constants	25% – 50%
1 Constant	0% – 25% (Rechargez ou remplacez la batterie dès que possible.)

Bonnexion à une source d'alimentation externe
Le H60 UHE peut être directement alimenté par une source d'énergie externe. Lorsqu'elle est connectée à une source d'alimentation externe, la lampe commence automatiquement à se charger et à utiliser en priorité la source d'alimentation externe.

- Connecter** : Lorsque la lampe frontale est allumée, connectez une extrémité du câble USB à la lampe frontale et l'autre extrémité à une source d'alimentation. La lampe frontale clignote une fois pour informer l'utilisateur.

- Déconnecter** : Lorsque la lampe frontale est allumée, débranchez le câble USB. La lampe frontale clignotera deux fois (3 fois chacune) et cessera de se charger. A ce stade, la lampe frontale est automatiquement alimentée par sa batterie.

(Русский)

Меры предосторожности

1. Устройство предназначено для использования взрослыми в возрасте от 18 лет. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

- ВНИМАНИЕ! Возможна опасная ситуация! НЕ смотрите непосредственно на луч фонаря и не направляйте луч кому-либо в глаза!
- При длительной работе устройство будет сильно нагреваться. Пожалуйста, соблюдайте осторожность при эксплуатации. Рекомендуется не использовать устройство в жарком помещении в течение длительного времени во избежание потенциальных ожогов и повреждения устройства.
- НЕ накрывайте чем-либо устройство, а также не размещайте предметы рядом с его головной частью, так как это может привести к его повреждению или несчастным случаям из-за воздействия высоких температур.
- НЕ используйте устройство для несения легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как высокие температуры могут привести к возгоранию или взрыву.
- Пожалуйста, соблюдайте осторожность при эксплуатации. Рекомендуется не использовать устройство в жарком помещении во избежание несчастных случаев при его неактивности.
- НЕ погружайте фонарь в жидкость, когда он нагрет. Это может привести к его необратимому повреждению вследствие разницы между давлением воздуха внутри и снаружи корпуса.
- Если устройство помещено в закрытую или легкодоступную емкость, такую, например, в карман или рюкзак, или если оно не используется в течение длительного периода времени,

Дополнительный красный свет

- Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ в течение 1 секунды, чтобы активировать белый свет на НИЗКОМ уровне яркости.

- Когда фонарь активирован, зажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ в течение 1 секунды, чтобы активировать фонарь на НИЗКОМ уровне яркости.
- Когда фонарь выключен, дважды нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы активировать фонарь на СРЕДНЕКОМ уровне яркости.
- Когда активирован основной белый свет, кратковременно нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключиться на следующий уровень яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.
- Когда активирован основной белый свет, дважды нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переверсти устройство в режим ТУРБО. Кратковременно нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы вернуть прежний режим.

- РЕЖИМА (MODE) в течение 1 секунды, чтобы активировать красный свет на НИЗКОМ уровне яркости.
- Когда активирован дополнительный красный свет, кратковременно нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключиться между НИЗКИМ и ВЫСОКИМ уровнями яркости.

Переключение между источниками света

Когда фонарь активирован, кратковременно нажимайте на кнопку РЕЖИМА (MODE), чтобы переключиться между основным белым светом и вспомогательным красным светом.

Специальные режимы (SOS / МАЯК / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ)

- При нахождении фонаря в любом из состояний дважды нажмите на кнопку РЕЖИМА (MODE), чтобы активировать режим SOS.
- Когда какой-либо из специальных режимов активирован, кратковременно нажимайте на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключиться между ними в следующей последовательности: SOS – МАЯК – МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ. Дважды нажмите на кнопку РЕЖИМА еще раз, чтобы вернуть фонарь в прежнее состояние.

Блокировка / разблокировка

- Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте обе кнопки блокировки или деблокировки одновременно в течение 2 секунд, после чего фонарь мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки никакие уровни яркости, а также специальные режимы становятся недоступны, а фонарь при нажатии на любую из кнопок будет однократно мигать, сообщая таким образом о нахождении устройства в режиме блокировки.
- В режиме блокировки снова зажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока не активировать режим блокировки НИЗКОГО уровня яркости, что будет означать выход устройства из режима блокировки.

Примечание : Фонарь автоматически разблокируется при подключении к источнику питания или замене аккумулятора в режиме блокировки.

Подключение к источнику питания: снимите крышку с порта зарядки, подключите внешний источник питания (например, USB-адаптер или любое другое USB-устройство) к порту, чтобы зарядка началась. Время зарядки составляет приблизительно 2 часа (при зарядке посредством адаптера 5 В / 2 А).

Сообщение уровня заряда: во время зарядки индикаторы питания будут периодически переходить от мигания к беспрерывному горению, сообщая таким образом уровню заряда аккумулятора. Когда аккумулятор полностью зарядится, 4 индикатора питания начнут беспрерывно гореть. При полной зарядке время работы в режиме ожидания составляет приблизительно 12 месяцев.

Статус индикаторов

Уровень заряда	Статус индикаторов
75% – 100%	4 горят беспрерывно
50% – 75%	3 горят беспрерывно
25% – 50%	2 горят беспрерывно
0% – 25% (Пожалуйста, перезарядите или замените аккумулятор в ближайшее время.)	1 горит беспрерывно

Установка / извлечение аккумулятора
Откройте крышку аккумулятора, вставьте и извлеките аккумулятор, как это показано на иллюстрации, и зарядите заново крышку обратно. Пожалуйста, не забудьте удалить изоляционную пленку перед эксплуатацией впервые.

Меры предосторожности:

- Убедитесь, что аккумулятор установлен отрицательным полюсом к крышке аккумулятора. Устройство не будет работать, если аккумулятор установлен неправильно.
- Если уровень заряда низкий, прекратите эксплуатацию устройства и как можно скорее зарядите аккумулятор, чтобы предотвратить его повреждение.

Кнопка ПИТАНИЯ / Кнопка РЕЖИМА

- Кнопка ПИТАНИЯ используется для включения / выключения света, а также регулировки уровня яркости.
- Кнопка РЕЖИМА предназначена для переключения между источниками света.

- Подключение**: когда фонарь активирован, подключите один конец USB-кабеля к фонарю, а другой конец — к источнику питания. Фонарь однократно мигнет, сообщая таким образом об успешном подключении.
- Отключение**: когда фонарь активирован, отсоедините USB-кабель. Фонарь мигнет дважды (по 3 раза) и перестанет заряжаться. После этого фонарь автоматически начнет работу от аккумулятора.

(日本語)

注意事項

- 本製品の対象年齢は18歳以上です。子供の手の届かないところに保管してください。
- 注意！ 危険な状況が発生する可能性があります。光線を直接見ないでください。また、光源素子に向けたりしないでください。
- 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損につながる場合がありますので、高照度での長時間使用はお控えください。
- 製品の破損や火災の原因となりますので、製品の使用中はヘッドライトが3回点滅してロックアウトモードにならないでください。
- 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当ててはいけません。
- 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的、標準的な注意方法としてください。
- 充電中に可燃性液体に近づかないでください。製品内部の温度上昇によって発火する場合があります。
- 製品をポケットやリュックサックなど密着・発火の恐れがある場所に保管する場合や長時間使用しない場合は、意図しない点灯や過熱による故障を防ぐため本体の電源を切りロックアウトモードにしてください。また、電池の液れを防ぐため、電池を全て抜いてください。
- 電池が破綻、燃焼する恐れがありますので、60℃以上の場所に長時間おかないでください。

充電

充電を開始するには、充電ケーブルを接続し、充電ケーブルの赤い端子を充電ポートに挿入してください。

- 充電ケーブルを接続した状態で、ヘッドライトを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。
- ヘッドライトが点滅する間は、ヘッドライトがオフの状態になります。
- 充電ケーブルを接続した状態で、ヘッドライトを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。
- 充電ケーブルを接続した状態で、ヘッドライトを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。

ヘッドライトがオフの時、モードボタンを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。

ヘッドライトがオフの時モードボタンを短く押すと、パワーインジケータが2秒間点灯して電池残量を表示します。

ノート：光源が暗くなったりが本体が反応しなくなったりしたら、電池を充電するか交換してください。

パワーインジケータ	電池残量
4 点灯	75% – 100%
3 点灯	50% – 75%
2 点灯	25% – 50%
1 点灯	0% – 25% (交換してください)

外部電源への接続

H60 UHE は、外部電源から直接電源供給することができます。外部電源に接続すると、ヘッドライトは自動的に充電を優先します。

接続方法: ヘッドランプがオフの時、USBケーブルの一端をヘッドランプに、もう一端を外部電源に接続します。ヘッドランプが1回点滅してモードを知ることができます。

- 取り外し**: ヘッドランプがオフの時、USBケーブルを取り外し、もうヘッドランプが2回点滅し(各3回)、給電は停止され続けます。この時点で、ヘッドランプは自動的に充電モードから解放となります。

充電機能

H60 UHE は充電機能を内蔵しています。初めて使用する前に一度充電してください。

電源への接続: 図のように、充電ポートのキャップを外して USB ケーブルをつなぐ。外部電源 (USB アダプタ、USB 充電デバイスなど) に接続すると自動的に充電が始まります。ケーブルでは約 2 時間です (5V/2A 充電器を使用)。

インジケータ: 充電中は、充電された容量によってパワーインジケータが点滅から点灯へと変わっています。フル充電されたら 4 つのインジケータが点灯状態になります。フル充電でのスタンバイ時間は約 12 ヶ月です。

(한국어)

△경고
1. 본 제품은 18 세 이상 성인이 사용하도록 제작되었습니다. 본 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

- 주의! 육안으로 광선 직접 조사되거나 다른 사람이나 눈에 직접 빛을 비추지 마십시오.
- 제품은 장시간 사용 시 위험한 열이 발생할 수 있습니다. 사용 중에는 주의를 기울여야 합니다. 화상 및 폭발을 방지하십시오.
- 제품을 장시간 사용하지 않는 것을 방지하십시오.
- 제품을 더구나 다른 물건과 가까이 두지 마세요. 제품 손상이나 고장으로 인한 사고의 원인이 될 수 있습니다.
- 가연성 또는 폭발성 물질을 충전하는 데 제품을 사용하지 마십시오. 화재 및 폭발을 방지하십시오.
- 제품 고장 시 사고를 방지하기 위해 규정에 맞게 제품을 사용하십시오.
- 제품을 더구나 다른 물건과 가까이 두지 마세요. 제품 손상이나 고장으로 인한 사고의 원인이 될 수 있습니다.
- 가연성 또는 폭발성 물질을 충전하는 데 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 장시간 사용하지 않는 것을 방지하십시오.

注意:
1. 電池を入れるときはマイナスポールがバッテリーキャップ側に来るようにしてください。逆向きに入れると動作しません。

- 2. 電池残量が少なくなってきたら使用を止め、なるべく早く充電してください。

充電ケーブル:
充電ケーブルを接続し、充電ケーブルの赤い端子を充電ポートに挿入してください。

- 充電ケーブルを接続した状態で、ヘッドライトを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。
- ヘッドライトが点滅する間は、ヘッドライトがオフの状態になります。
- 充電ケーブルを接続した状態で、ヘッドライトを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。
- 充電ケーブルを接続した状態で、ヘッドライトを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。

ヘッドライトがオフの時、モードボタンを2秒長押しするとモードが3回点滅してロックアウトモードになります。

ヘッドライトがオフの時モードボタンを短く押すと、パワーインジケータが2秒間点灯して電池残量を表示します。

ヘッドライトがオフの時モードボタンを短く押すと、パワーインジケータが2秒間点灯して電池残量を表示します。

△ 배터리 안전

배터리를 부적절하게 사용하면 심각한 배터리 손상이 발생할 수 있습니다. 폭발 및 안전 위험이 발생할 수 있습니다. 화상이나 손상을 입거나 눈이나 피부에 광선이 닿지 않도록 주의하십시오.
1. 가연성 또는 폭발성 물질을 충전하는 데 제품을 사용하지 마십시오. 화재 및 폭발을 방지하십시오.
2. 제품을 장시간 사용하지 않는 것을 방지하십시오.
3. 제품을 더구나 다른 물건과 가까이 두지 마세요. 제품 손상이나 고장으로 인한 사고의 원인이 될 수 있습니다.
4. 배터리가 과열되거나 다른 사람이나 눈에 직접 빛을 비추지 마십시오.
5. 제품을 더구나 다른 물건과 가까이 두지 마세요. 제품 손상이나 고장으로 인한 사고의 원인이 될 수 있습니다.

충전 기능

H60 UHE에는 자체용 충전 시스템이 장착되어 있습니다. 처음 사용하기 전에 배터리를 충전하십시오.

전원 연결: 헤드ランプ과 같이 USB 보조 케이블의 케이블을 연결하여 사용하여 외부 전원 공급 장치 (예: USB 어댑터 또는 기타 USB 충전 장치)를 충전 포트에 연결하여 충전 프로세스를 시작합니다. 충전 시간은 약 2 시간입니다. (5V/2A 어댑터를 통해 충전)

충전 표시: 충전 중 진행 표시등, 충전 표시등, 충전 표시등, 충전 표시등, 충전 표시등, 충전 표시등이 점등되어 나타납니다. 배터리가 완전히 충전되면 4개의 전원 표시등이 꺼져 있습니다. 완전히 충전된 경우 충전 시간은 약 12 개월입니다.

락아웃 / 안락

헤드 램프가 오프の時, 모드의 버튼을 2 초간 길게 누르면 White LOW 에 접근할 수 있습니다.

8. 헤드 램프가 오프 상태에서 전원 버튼을 1 초 동안 길게 누르면 White LOW 에 접근할 수 있습니다.

9. 헤드 램프가 오프 상태에서 전원 버튼을 두 번 눌러 White ULTRALOW 에 액세스할 수 있습니다.

10. 헤드 램프가 오프 일 때 전원 버튼을 짧게 누르면 다음 밝기 수준으로 순환합니다. LOW – MID – HIGH.

11. 헤드 램프가 오프 인 경우 전원 버튼을 두 번 눌러 TURBO 에 액세스합니다. 전원 버튼을 다시 짧게 누르면 이전 상태로 돌아갑니다.

12. NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e di invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

보조 적색광:
조명이 꺼진 상태에서 모드 버튼을 1 초 동안 길게 누르면 Red LOW 로 접근할 수 있습니다.

보조 적색광을 켜기 위해 모드 버튼을 짧게 누르면 빨간색 LOW 와 빨간색 HIGH 간에 전환됩니다.

On / Off

- 조명이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 1 초 동안 길게 누르면 White LOW 에 접근할 수 있습니다.
- 조명이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 하나도 모드 버튼을 1 초간 길게 누르면 조명이 꺼집니다.

기본 백색광

- 조명이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 1 초 동안 길게 누르면 LOW 로 진입합니다.
- 조명이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 두 번 눌러 ULTRALOW 에 액세스할 수 있습니다.
- 가이드 램프가 오프 일 때 전원 버튼을 짧게 누르면 다음 밝기 수준으로 순환합니다. LOW – MID – HIGH.
- 가이드 램프가 오프 인 경우 전원 버튼을 두 번 눌러 TURBO 에 액세스합니다. 전원 버튼을 다시 짧게 누르면 이전 상태로 돌아갑니다.

보조 적색광

조명이 꺼진 상태에서 모드 버튼을 1 초 동안 길게 누르면 Red LOW 로 접근할 수 있습니다.

보조 적색광을 켜기 위해 모드 버튼을 짧게 누르면 빨간색 LOW 와 빨간색 HIGH 간에 전환됩니다.

광원 전환

조명이 켜져 있을 때 모드 버튼을 짧게 누르면 기본 백색광과 보조 적색광 사이를 전환할 수 있습니다.

특수 모드 (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- 헤드 램프가 어떤 상태에 있든 모드 버튼을 두 번 누르면 SOS 에 액세스할 수 있습니다.
- 특수 모드에 액세스할 경우 순서대로 빨간색 SOS – BEACON – SLOW FLASHING 표시등 순환합니다. 다시 모드 버튼을 두 번 누르면 이전 상태로 돌아갑니다.

잠금 / 잠금 해제

조명이 꺼진 상태에서 헤드 램프가 3 번 깜박일 때까지 두 번을 2 초 동안 길게 눌러 잠금 모드에 진입할 수 있습니다. 잠금 모드에서는 밝기 수준이나 특수 모드를 사용할 수 없으며, 두 번은 중 하나를 누르면 헤드 램프가 한 번 깜박여 이 상태를 나타냅니다.

잠금 모드에 있을 때 ULTRALOW 가 활성화되어 잠금 해제 상태를 나타내며 잠금 해제 버튼을 두 번 눌러 2 초 동안 잠금 해제됩니다.

참고: 잠금 모드에서 배터리를 충전하거나 교체하면 헤드 램프가 자동으로 잠금 해제됩니다.

전원 표시

조명이 꺼진 상태에서 모드 버튼을 짧게 누르면 해당 전원 표시등이 작동하여 켜지고 2 초 후에 꺼집니다.

3. 충전 표시등 또는 충전 표시등이 점등되어 나타납니다. 배터리가 과열되거나 다른 사람이나 눈에 직접 빛을 비추지 마십시오.

4. 배터리 수명 단계를 방지하기 위해 충전 중 케이블을 사용하여 제품을 충전하십시오.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please recharge or replace the battery when necessary.)

외부 전원 공급 장치에 연결

H60 UHE 는 외부 전원 공급 장치를 통해 직접 전원을 공급받을 수 있습니다. 외부 전원 공급 장치에 연결하면 헤드 램프가 자동으로 충전 프로세스를 시작합니다.

연결: 헤드 램프가 켜져 있을 때 USB 케이블의 케이블을 헤드 램프에 연결하고 다른 쪽 끝을 전원 공급 장치에 연결합니다. 충전 시작을 위해 헤드 램프를 한 번 깜박입니다.

연결 해제: 헤드 램프가 켜진 상태에서 USB 케이블을 연결 해제합니다. 헤드 램프가 두 번 (각각 3 번) 깜박여 이 충전이 중지됩니다. 이 상태에서 헤드 램프는 배터리를 통해 자동으로 전원이 공급됩니다.

Luce bianca primaria

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere a LOW.
- Quando la luce è spenta, premere due volte il pulsante di accensione per accedere a TURBO. Premere di nuovo brevemente il pulsante di accensione per tornare allo stato precedente.
- Buò la luce, utilizzare il pulsante di accensione per passare a un altro livello di luminosità.
- Quando la luce bianca primaria è accesa, premere due volte il pulsante di accensione per scorrere i seguenti livelli di luminosità: LOW - MID - HIGH.
- Quando la luce bianca primaria è accesa, premere due volte il pulsante di accensione per passare da Rosso LOW a Rosso HIGH.

Commutazione delle sorgenti luminose

Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

2. Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

3. Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

4. Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

5. Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

6. Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

7. Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

△ Безпека батареї

Неправильне використання акумулятору може призвести до серйозного пошкодження акумулятору або взриву батареї, наприклад, займання або вибуху. НЕ використовуйте акумулятор, якщо і: обложка пошкоджена або якщо і струм розрядів не відповідає вашому продукту. НЕ розбирайте, не проколуйте, не ріжте, не розвалюйте, не спалюйте та не замикайте акумулятор. НЕ змішуйте акумулятори різних марок або типів. Якщо помічено будь-який витік, незвичайний запах або деформацію, негайно припиніть використання акумулятору та утилізуйте його належним чином. Утилізуйте пристрій/акумулятор відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Блоcco / sblocco

Quando il proiettore è spento, premere a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi affinché il proiettore non lampeggia 3 volte per indicare l'accesso alla modalità Lockout. In modalità Lockout, tutti i livelli di luminosità o le modalità speciali non sono disponibili e il proiettore lampeggia una volta per indicare questo stato quando si preme uno dei due pulsanti.

In modalità di blocco, premere a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi finché non si attiva ULTRALOW per indicare lo stato sblocco.

Nota: la lampada frontale si sblocca automaticamente quando si carica o si sostituisce la batteria in modalità Lockout.

Indicazioni di ricarica: під час процесу заряджання індикатори живлення поступово змінюватимуть білими на постійне світло, один за одним, у порядку зростаючої яскравості. Коли акумулятор буде повністю заряджений, 4 індикатори живлення почнуть постійно світитися. Після повної зарядки час роботи в режимі очікування становить приблизно 12 місяців.

Статус індикаторів

Рівень потужності	Статус індикаторів
75% – 100%	4 Постійно включені
50% – 75%	3 Постійно включені
25% – 50%	2 Постійно включені
0% – 25% (бузь ласка, зарядьт або замініть акумулятор якнайшвидше)	1 Постійно включений

Indicazioni di ricarica: під час процесу заряджання індикатори живлення поступово змінюватимуть білими на постійне світло, один за одним, у порядку зростаючої яскравості. Коли акумулятор буде повністю заряджений, 4 індикатори живлення почнуть постійно світитися. Після повної зарядки час роботи в режимі очікування становить приблизно 12 місяців.

Встановлення/виглянення акумулятора
Як показано на малюнку, відкрутіть кришку акумулятора, вставте/виганьте акумулятор і закрутіть кришку. Перед першим використанням зніміть ізольюючу плівку.

Предостереження:
1. Переконайтеся, що акумулятор встановлюється негативним полюсом до кришки акумулятора. Випіть не працюючим, якщо акумулятор встановлено неправильно.

2. Коли рівень заряду низький, будь ласка, припиніть використання виробу та зарядьт акумулятор якомога швидше, щоб запобігти пошкодженню.

Встановлення/виглянення акумулятора
Як показано на малюнку, відкрутіть кришку акумулятора, вставте/виганьте акумулятор і закрутіть кришку. Перед першим використанням зніміть ізольюючу плівку.

Предостереження:
1. Переконайтеся, що акумулятор встановлюється негативним полюсом до кришки акумулятора. Випіть не працюючим, якщо акумулятор встановлено неправильно.

2. Коли рівень заряду низький, будь ласка, припиніть використання виробу та зарядьт акумулятор якомога швидше, щоб запобігти пошкодженню.

Від'єднання/виглянення акумулятора
Як показано на малюнку, відкрутіть кабель USB. Світло блимне двчі (по 3 рази) і припинить зарядку. У цей момент наліковий лістр буде автоматично живитися від свого акумулятора.

电量提示

在头灯关闭状态下，短按 MODE 键，对应的电量指示将依次亮起，2 秒后关闭。

注：当电池电量不足，头灯会出现亮度变暗或者无法调光的情况。此时，应对头灯进行充电或更换电池。

警告:
1. 本产品适用人群为 18 岁以上成年人，请将本品放置在儿童接触不到的地方。

- 请勿将光线直接照射眼睛或直视光源，以免对眼睛造成伤害。
- 请勿向他人或动物发射激光。为保护他人及动物安全，用户使用时请注意安全，建议不要反射回光源高度档位，以免烫伤！
- 开启本产品时，请勿将物品遮盖或靠近头灯，以免损坏本品或因高温发生危险。
- 请勿使用本品照射易燃易爆的物品，以免高温引发燃烧或爆炸等危险情况。
- 充电时请保持通风，避免长时间存放时，请关闭本品并设置锁定模式（